

WARRANTY INFORMATION

SERVICE INSTRUCTIONS

1. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void the warranty.
2. If you have any questions regarding this unit's operation or believe any repair is necessary, please write to our Consumer Service Department.
3. If you need to exchange the unit, please return it in its original carton, with a sales receipt, to the store where you purchased it. If you are returning the unit more than 30 days after the date of purchase, please see the enclosed warranty.
4. If you have any other questions or comments, see our correspondence below or visit our website at www.holmesproducts.com.

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions
303 NELSON AVENUE
NEOSHO, MO 64850

For your own records, staple or attach your sales receipt to this manual. Also, please take a moment to write the store name/location and date purchase below.

STORE NAME: _____

LOCATION: _____

DATE PURCHASED: _____

(STAPLE RECEIPT HERE)

© 2007 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All Rights Reserved.

INFORMACIÓN DE LA GARANTÍA

WARRANTY INFORMATION

3 YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of three years from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty. This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

What are the limits on JCS's Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition. Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

How to Obtain Warranty Service

In the U.S.A.

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-546-5637 and a convenient service center address will be provided to you.

In Canada

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-546-5637 and a convenient service center address will be provided to you.

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 5975 Falbourne Street, Mississauga, Ontario L5R 3V8. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department. **PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.**

Printed In China

INFORMACIÓN DE LA GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA DE 3 AÑO

Sunbeam Products, Inc. operando como Jarden Consumer Solutions o en Canadá, Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando como Jarden Consumer Solutions (colectivamente "JCS") garantiza que durante un período de tres años a partir de la fecha de compra, este producto no presentará defectos de materiales o de fabricación. JCS, a su criterio, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del producto que presente defectos durante el período de garantía. El reemplazo se realizará con un producto o componente nuevo o reacondicionado. Si no se puede conseguir el mismo producto, se lo reemplazará por otro similar de igual o mayor valor. Esta es su garantía exclusiva. NO intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de este producto. El hacerlo invalidará esta garantía.



Holmes

Manual del Propietario

HFH442



Se ha probado más allá de las normas de UL



Calefactor

Eléctrico Portátil

LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES IMPORTANTES

© 2007 Sunbeam Products, Inc. operando como Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados.

9100020008141

HFH44207ESM1

Impreso en China

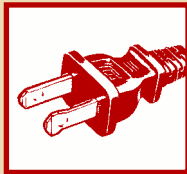
PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Thank you for purchasing this Holmes® product. We understand the value of quality and are committed to making superior products that stand the test of time. We trust this product will exceed your expectations of quality and reliability. We hope that you enjoy this product and will consider purchasing another Holmes® product in the future.

To see our full product line or if you have any questions or comments about this product, please visit our website at: www.holmesproducts.com.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before using the appliance.
2. To avoid fire or shock hazard, plug the appliance directly into a 120V AC electrical outlet.
3. The heater is hot when in use. To avoid burns, DO NOT let bare skin touch hot surfaces. If provided, use handles when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 3 ft (0.9 m) from the front of the heater and keep them away from the sides and rear.
4. DO NOT run cord under carpeting. DO NOT cover cord with throw rugs, runners, or the like. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
5. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor location. NEVER locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.
6. Extreme caution is necessary when any heater is used by, or near children or invalids, and whenever the heater is left operating and unattended.
7. Always unplug the heater when not in use.
8. When unplugging, be sure to pull by the plug and not the cord.
9. DO NOT insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
10. DO NOT operate heater with a damaged cord or plug, or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Return appliance to manufacturer for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
11. A heater has hot and arcing or sparking parts inside. DO NOT use it in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.
12. Use appliance only for intended household use as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause hazards.
13. DO NOT use outdoors.
14. To prevent a possible fire, DO NOT block air intakes or exhaust in any manner. DO NOT use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
15. To disconnect heater, turn controls to OFF, then remove plug from outlet.
16. Avoid the use of an extension cord because the extension cord may overheat and cause a risk of fire. However, if you have to use an extension cord, the cord shall be No. 14 AWG minimum size and rated not less than 1875 watts.
17. If the heater will not operate, see specific instructions on Auto Safety Shut-off.
18. DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void your warranty. The inside of the unit contains no user serviceable parts. All servicing should be performed by qualified personnel only.
19. Discontinue use if plug or outlet is hot. It is recommended that the outlet be replaced if plug or outlet is hot to touch.



THIS APPLIANCE HAS A POLARIZED PLUG (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet.

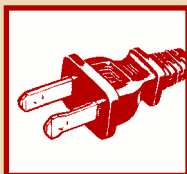
DO NOT ATTEMPT TO MODIFY THIS PLUG OR DEFEAT THIS SAFETY FEATURE IN ANY WAY.

LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Gracias por comprar este producto Holmes®. Nosotros entendemos el valor de la calidad y nos comprometemos a hacer productos superiores que soportan el paso del tiempo. Confiamos que este producto superará sus expectativas de calidad y confiabilidad. Esperamos que disfrute este producto y que considere adquirir otros productos Holmes® en el futuro. Para ver nuestra línea completa de productos o si tiene alguna pregunta o comentario acerca de este producto, visite nuestro sitio Web: www.holmesproducts.com.

Debe tomar precauciones básicas de seguridad siempre que utilice aparatos eléctricos para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y daños personales, incluyendo lo siguiente:

1. Lea completamente las instrucciones antes de utilizar el aparato.
2. Para evitar incendios o descargas eléctricas, enchufe el aparato directamente a un tomacorriente de 120V CA.
3. El calentador se calienta al usarlo. Para evitar quemaduras, NO toque las superficies calientes con la piel. Si existen, utilice las manijas para mover la unidad. Mantenga los materiales combustibles, como muebles, almohadones, sábanas, papeles, ropa y cortinas a por lo menos 3 pies (0.9m) de la parte delantera del calefactor y manténgalos alejados de los costados y de la parte de atrás.
4. NO instale el cable debajo de alfombras. NO cubra el cable con alfombrillas, tapetes o similares. Coloque el cable fuera de las zonas de tráfico y donde nadie se pudiera tropezarse con él.
5. Este calefactor no está diseñado para ser utilizado en baños, lavaderos y zonas similares de interiores. NUNCA coloque el calefactor donde pueda caerse dentro de una bañera u otro recipiente con agua.
6. Debe tener mucho cuidado cuando el calefactor es utilizado por, o cerca de niños o inválidos, y siempre que se deje el calefactor prendido y desatendido.
7. Siempre desenchufe el calefactor cuando no lo utilice.
8. Al desenchufarlo, asegúrese de tirar del enchufe y no del cable.
9. NO inserte o permita que ningún objeto extraño entre por las rejillas de ventilación o de salida ya que pueden ocasionar una descarga eléctrica o incendio, o dañar el calefactor.
10. NO utilice el calefactor si el cable o el enchufe están dañados o luego de una falla, se haya caído o haya sufrido cualquier tipo de daño. Devuelva el aparato al fabricante para su inspección, ajuste eléctrico o mecánico, o reparación.
11. Un calefactor tiene partes calientes y que pueden producir chispas en su interior. NO lo utilice en áreas donde se utiliza o se guarda gasolina, pintura o líquidos inflamables.
12. Utilice el aparato únicamente para el para el hogar indicado en este manual. Cualquier uso distinto al recomendado por el fabricante puede causar incendios, descargas eléctricas, o daños personales. El uso de accesorios o dispositivos no recomendados o vendidos por el fabricante puede generar riesgos.
13. NO utilizar en el exterior.
14. Para prevenir la posibilidad de incendio, NUNCA tape la entrada o salida de aire. NO lo utilice sobre superficies blandas, como una cama, donde se pueden obstruir las aberturas.
15. Para desconectarlo, gire el control a la posición OFF, luego quite el enchufe del tomacorriente.
16. Evite el uso de un cable de extensión ya que puede sobrecalentar y producir un incendio. Sin embargo, si debe utilizar un cable de extensión, el cable debe ser como mínimo AWG No. 14 y especificado para 1875 vatios como mínimo.
17. Si el calefactor no funciona, vea las instrucciones específicas del apagado automático de seguridad.



ESTE ARTEFACTO TIENE UN ENCHUFE POLARIZADO (una de las patas es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, este enchufe entra de una sola forma en un tomacorriente polarizado. De no ser así, invértalo, y si aún así no entra completamente, llame a un electricista calificado para que instale un tomacorriente apropiado.

NO INTENTE MODIFICAR ESTE ENCHUFE O ALTERAR ESTE DISPOSITIVO DE SEGURIDAD DE NINGUNA FORMA.

FEATURES - OPERATIONS

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

AUTO SAFETY SHUT-OFF WITH CERAMIC CONTROL

This heater is equipped with a patented, technologically-advanced, safety system that requires the user to reset the heater if there is a potential overheat situation. When a potential overheat temperature is reached, the system will automatically shut the heater off. It can only resume operation when the user resets the unit.

To Reset the Heater:

1. Turn the Mode Control to the OFF position.
2. Unplug the heater and wait 10 minutes for the unit to cool down.
3. After the 10 minutes, plug the unit in again and operate normally.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Wattage: 1500W (+5% -15%)
- Working voltage: 120V AC/60Hz

PRE-OPERATING INSTRUCTIONS

1. Carefully remove your heater from the box. please save the carton for off-season storage.
2. Place heater on firm level surface.
3. Avoid overloading your circuit by not using other high wattage appliances in the same outlet. At 1500 Watts, this unit draws 12.5 Amps.

OPERATING INSTRUCTIONS

Your heater is equipped with a technologically advanced 1Touch® electronic thermostat. You can set the heater to run continuously in manual mode or set the 1Touch® thermostat to your desired temperature setting. The 1Touch® thermostat will automatically turn the heater ON

or OFF depending on the preset comfort level. The comfort level ranges between 60° and 80° Fahrenheit.

Manual Mode Instructions:

1. Plug the heater into a 120V AC electrical outlet.
2. To start the unit, push the MODE/OFF button once for the HIGH manual setting. (See Figure 1)
3. Press the button again for the LOW manual setting. (See Figure 1)
4. To stop the unit, press and hold the button for two seconds or keep pressing the button until all the temperature indicators are OFF.

NOTE: The power light on the heater will remain lit during operation.

1TOUCH® THERMOSTAT INSTRUCTIONS

To take advantage of the 1Touch® Thermostat continue to press the MODE/OFF button until the desired temperature is set in either the HIGH or LOW setting. When ambient temperature rises above the set temperature, the heater will stop. When the ambient temperature drops below the set temperature, the heater will turn on automatically.

NOTE: When the 1Touch® thermostat is set, either the HIGH or LOW power light, and the set temperature light will remain lit during operation. (See Figure 1)

NOTE: It is normal for the heater to cycle ON and OFF as it maintains the preset temperature. To prevent the unit from cycling, you need to raise the thermostat setting.

NOTE: 1Touch® has memory. The 1Touch® thermostat will remember the previous temperature setting after the unit has been turned off. However, if the unit is unplugged, the 1Touch® thermostat will be reset and will no longer remember the previous temperature setting.

WALL MOUNT INSTRUCTIONS

1. Secure the mounting bracket to the wall as shown. (See Figure 2)
2. Turn heater sideways and position the mounting tab on the back of the heater so it lines up with the mounting hole on the bracket .

FEATURES - OPERATIONS CLEANING / MAINTENANCE

3. Place mounting tab through the mounting hole and turn heater into the upright position to lock it in place.

Please Note: Due to the multitude of potential mounting surfaces, mounting screws are not included with this product. Please visit your local hardware store to determine which type of screw is best for your particular wall.

CLEANING / MAINTENANCE

During Season Care:

1. Always unplug the heater before cleaning.
2. Clean the unit with a soft cloth moistened with a mild soap solution.
3. NEVER use abrasive or flammable solvents to clean the unit.
4. After cleaning, be sure to completely dry the unit with a cloth or towel.

After Season Care:

1. Store heater in a cool, dry location.
2. The manufacturer recommends that you store the unit in its original carton.

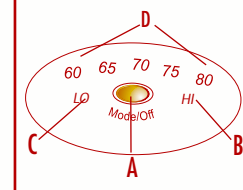
TROUBLESHOOTING

If your heater fails to operate:

- UNPLUG THE UNIT.
- Make sure the electrical outlet or circuit breaker is working.
- Check for obstructions. If you find an obstruction turn the heater OFF, and unplug the unit. Carefully remove the obstruction and follow the reset instructions.

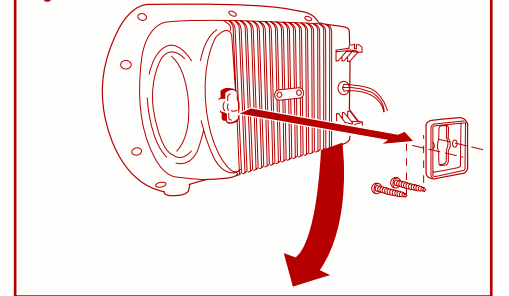
Please DO NOT attempt to open or repair the heater. Please see the Warranty for Service Instructions.

Figure 1



- A. MODE/OFF BUTTON
- B. HIGH POWER
- C. LOW POWER
- D. SET TEMPERATURE LIGHTS

Figure 2



CARACTERÍSTICAS Y OPERACIONES LIMPIEZA / MANTENIMIENTO

temperatura programada continuará prendida durante su funcionamiento (Véase Figura 1 y 2).

NOTA: Es normal que el calentador vaya del ciclo ON a OFF para mantener la temperatura programada. Para que la unidad no pase de ciclos, debe programar la temperatura del termostato a un nivel más alto.

NOTA: 1Touch® tiene memoria. El termostato de 1Touch® recordará las temperaturas previas después de haber apagado la unidad. Sin embargo, si se desenchufa la unidad, el termostato 1Touch® se volverá a programar y no recordará las programaciones de las temperaturas anteriores.

INSTRUCCIONES PARA INSTALARLO EN LA PARED

1. Asegure la consola bien en la pared tal como se muestra. (Véase Figura 2)
2. Voltee el calentador hacia un lado y colque el gancho para instalarlo en la parte posterior del calentador para que esté en línea recta con la consola para instalarlo.
3. Coloque el gancho para instalarlo a través del agujero y voltee el calentador en la posición superior para poder fijarlo en el sitio.

Por favor: tenga en cuenta que debido a la gran variedad de posibles superficies de instalación, no se incluyen los tornillos para instalarlo. Por favor, vaya a la ferretería local para determinar qué tipo de tornillos es el mejor para su pared en particular.

LIMPIEZA / MANTENIMIENTO

Durante la Temporada:

1. Siempre desenchufe el calefactor antes de limpiarlo.
2. Limpie la unidad con un trapo suave humedecido con agua y detergente.
3. NUNCA utilice solventes abrasivos o inflamables para limpiar la unidad.
4. Después de limpiarla, asegúrese de secar completamente la unidad con un trapo o toalla.

Después de la Temporada:

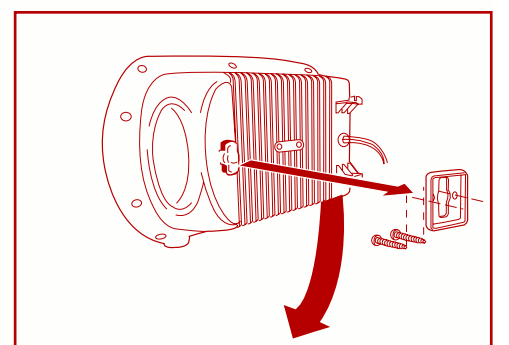
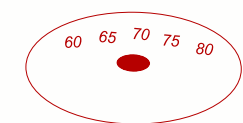
1. Guarde el calefactor en un lugar frío y seco.
2. El fabricante recomienda guardar la unidad en su caja original.

DIAGNÓSTICO DE PROBLEMAS

Si su calefactor no funciona:

- DESENCHUFE LA UNIDAD.
- Asegúrese de que el tomacorriente o la llave térmica funcione correctamente.
- Verifique que no haya ninguna obstrucción. Si encuentra una obstrucción, apague el calefactor, y DESENCHUFELO. Quite cuidadosamente la obstrucción y siga el procedimiento para volver a funcionar la unidad.

NO intente abrir o reparar el calefactor. Por favor, vea la garantía por Instrucciones de Reparación.



CARACTERÍSTICAS Y OPERACIONES

18. NO intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de esta unidad. El hacerlo invalidará la garantía. La unidad no contiene partes reparables por el usuario. Toda reparación debe ser realizada únicamente por personal calificado.
19. Deje de usarlo si el cable o el enchufe se calienta. Se recomienda que reemplace el tomacorriente si el enchufe o el tomacorriente se calienta.

LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

APAGADO AUTOMÁTICO DE SEGURIDAD CON CONTROL CERAMICO

Este calefactor está equipado con un sistema de seguridad patentado, de tecnología avanzada que requiere que el usuario reinicie el calefactor en caso de un sobrecalentamiento potencial. Cuando se alcanza una temperatura de un posible recalentamiento, el sistema apagará automáticamente el calefactor. Volverá a funcionar únicamente cuando el usuario prenda de nuevo la unidad.

Para volver a prender el calefactor:

1. Gire el control de mando hasta la posición OFF.
2. Desenchufe el calefactor y espere 10 minutos para que se enfríe.
3. Después de 10 minutos, enchufe nuevamente la unidad y póngala en funcionamiento como es habitual.

ESPECIFICACIONES TECNICAS

- Potencia: 1500 W (+5% -15%)
- Voltaje de funcionamiento: 120v CA/60Hz

INSTRUCCIONES PREVIAS AL USO

1. Saque cuidadosamente el calefactor de la caja. (Conserve la caja para guardarlo en el verano).

2. Coloque el calefactor en una superficie firme y nivelada.
3. Evite sobrecargar el circuito eléctrico evitando utilizar otro artefacto de alta potencia en el mismo tomacorriente. A 1500 Vatios, esta unidad consume 12,5 Amperes.

INSTRUCCIONES DE USO

Su calefactor cuenta con un avanzado termostato electrónico 1Touch®. Usted puede ajustar el calefactor para que funcione constantemente en modo manual o puede ajustar el termostato 1Touch® al nivel de temperatura deseado. El termostato 1Touch® encenderá y apagará automáticamente el calefactor dependiendo del nivel de temperatura previamente ajustado. El nivel de temperatura confortable se encuentra entre 60° y 80° Fahrenheit.

Instrucciones del modo manual:

1. Enchufe el calefactor en un tomacorriente de 120V CA.
2. Para encender la unidad, presione el botón de MODE/OFF una vez para el modo manual HIGH (ALTO). (Ver Figura 1 y 2).
3. Presione nuevamente el botón para el modo manual LOW (BAJO). (Ver Figura 1 y 2).
4. Para apagar la unidad, mantenga presionado el botón por dos segundos, o manténgalo presionado hasta que la temperatura indique "OFF".

NOTA: La luz de encendido permanecerá prendida durante el funcionamiento. En modo manual, sólo la luz indicadora de LOW o HIGH se encenderán.

NSTRUCCIONES DEL THERMOSTATO 1TOUCH®

Para obtener el beneficio del termostato 1Touch® continúe haciendo presión en el botón MANDO/OFF hasta que la temperatura deseada se encuentre en ALTO o BAJO. Cuando la temperatura del ambiente sobrepasa la temperatura programada, el calentador para. Cuando la temperatura ambiental baja por debajo de la temperatura programada, el calentador se prende automáticamente.

NOTA: Cuando el termostato 1Touch® está programado en la luz de potencia ALTA o BAJA, la luz de la